U. B. C. Library
2075 Westbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

VOL, 47 NO. 86 MONDAY 19 MARCH 1984 （甲子年二月十七日） （星期一） 公元一九八四年三月十九日

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告

今天陰有驟雨
最高溫度十度
最低溫度五度

卑詩省署理移民主任華尼表示

今後三年移民減
創業者最受歡迎

（雲訊）卑詩省由於地理環境適中，氣候溫和，各國移民來此定居者特多。據加拿大統計局一九八一年人口普查顯示，全省共二百七十一萬三千餘人，其中英國人佔最多數，計約一百卅八萬五千餘人，次爲德國人，計佔十八萬餘人。中國人居第三位，約近九萬七千人。其餘幾包括來自世界所有國家之移民。

查加拿大移民政策現時與以前頗有不同，對於旨在前來尋求較好生活之工作人士不大歡迎。七十年代所用之複雜計分制度，能容許很多專業及其他飽受教育之人士移民前來者，在八十年代已不輕易容納該等人士移民入境。

現時確定必能移民前來加國者，只有三種辦法。此即：與一名加拿大人結婚，帶來大量金錢創辦能爲加拿大人提供就業機會之事業，或以合法難民身份移民前來。

據署理卑詩省移民主任華尼說，在今後三年內，聯邦移民部預料每年接受九萬至九萬五千人移民前來加拿大，此數字較之近年來每年接受移民超過十萬名者爲少。

華氏續稱，上述移民數目，其中約五萬人爲業已在加建立事業基礎之人士之家屬，包括配偶、父母、或廿一歲以下之兒女。此外，難民約佔一萬至一萬二千人，其餘三萬五千至四萬人將爲技術工人、專業人士、創業人士及其家人等。

預料移民前來者以英人最多，以次爲美國，印度，香港，及中國。

至於一九八二年之移民數字，來自英國者有一六四四五人，來自美國者九三六〇人，波蘭八二七八人，印度七七七六人，香港六五四二人，越南五九三五人，菲律賓五〇六二人，西德四四二五人，中國三五七一人，圭亞那三四八六人。

華氏謂聯邦政府鼓勵創業移民前來。八二年創業移民共二〇四〇人，帶來資金六億六千七百萬元，創造職業四千二百二十個。

現時大雲區正在蛻變中。據華人社會領袖說，中國人已不再愛好聚居於華埠，而多喜散居各處。雲市議員余宏榮說，他們現時隨處均有居住。在過去十年來，我見到他們的態度有重大改變。

端納暗示倘獲選爲自由黨黨領

加國或提前大選

（渥太華電）已宣佈參加競選自由黨黨領之前任聯邦財長端納，曾於星期五記者招待會中暗示，倘在六月時獲選爲黨領，將考慮舉行加拿大全國大選。

現時自由黨在溫地辟以西，未有國會議員代表。端納稱，他將以爭取在西部之強大代表權爲目的。

端納說：「我要獲取全國一致之立場，以及勞資兩方之新和諧。」

至於國家發展計劃，端納認爲須包括加西部之優先項目在內。

端納於十年前與陶杜發生意見之後，即已離開政壇。過去曾在內閣任職，包括財長職位。

端納早年畢業於卑詩大學。當被問及是否將在雲埠郭地拉選區競選時，端納稱，將留待黨大會後，方行決定。

有兩位聯邦部長昨在雲埠對端納之參加競選黨領，表示歡迎。該兩部長分別爲經濟發展部長莊臣及印第安人事務部長門羅。

在渥太華，競選黨領消費委員會已於星期五規定，競選費不得超過一百六十萬元。

爲避免明年經營出現赤字

卑詩水電可能加費

（雲訊）下月消費者的電費開支可能增加百分之六。

省府爲卑詩水電公司訂出了新的財政目標，從而爲加價而舖路。

加價的目的是減低該公營機構在未來數年尋求更多收益的需要。

不過水電公司財政部門主管舒肯指出，加價是爲免明年出現赤字。

舒肯表示，卑詩水電公司很可能在本週內向公用事業委員會（PUC）提出過渡性增加收費。

他沒有透露加價幅度，但保證天然氣不加費。

卑詩水電公司一直希望能源廳長容許其加價百分之六。

舒肯謂加價將維持最低限度，但求在經營上不出現赤字，而且它會反映政府的節制需要。

自一九八一年以來，卑詩水電公司便在省府一項特別命令下經營。根據該命令，水電公司在本財政年度應維持一點三比一的「收回利息比率」。

換言之，水電公司每支出一元的債務利息，便得收回三十仙的利潤。

去年水電公司每支出一元的利息僅收得七仙利潤。

而唯一達致上述比率的辦法將是大幅增加電費。

建築公司要開工工會要糾察

假溪糾紛今攤牌

（雲訊）今日將是假溪建築糾紛攤牌的時刻。

卑詩及育干建造業工會主席哥蒂亞在上週六呼籲二千名憤怒的工會會員務必於今天返回工地。而非工會承建商卡哥夫計劃於今天早上開始工作。

卡哥夫在週六稱，儘管受到糾察威脅，他會於今天糾集工人開工。他說：「希望到時警方能清理工地進出口。」

雖然勞工關係局在三月十二日發出了終止令，糾察員在過去兩週並未加以理會，繼續阻塞工地出入口。

假如糾察員今天仍然結集，勞工關係局將向卑詩最高法院上訴。屆時終止令將可變一項法庭命令，而不從該命令的人將有被蔑視法庭之虞。

卡哥夫說，假如糾察員仍然在工地上集結，他會不惜提出蔑視法庭的訴訟。

勞工關係局在上週五反對工會所指的衝突由卡哥夫故意策動的說法。

工會同時向爲該建築計劃提供資金的卑詩中央信貸會施加壓力。

據哥蒂亞稱，工會已同意將存儲在該會的款項提出。

他說：「我們的建築工會有三億元的退休金、基金及個別會員存款。」

中央信託會副主席龐力赫警告工會考慮從信貸會提去存款的財政後果。

他說，他與工程判給非工會的卡哥夫公司無關。

勞資糾紛緩和

兩報章免停刊

（雲訊）雲埠兩張日報之停刊危機，已可避免，最少暫時如此。

有關工會於前日表示，並未計劃即時之職業行動，以解決與太平洋印務公司之糾紛—該公司乃負責印刷雲埠出版之太陽報及省報。

工會將於今日與卑詩工聯會會晤，以爲避免勞工爭執之第一步驟。

太平洋印務公司及工會在星期五日，均已分別發出七十二小時關廠及罷工通知書。

中英第十輪會談結束
下次會談廿六日舉行

（中國新聞社北京三月十七日電）中英關於香港問題第二階段第十輪會談今天中午在北京結束。中國外交部發言人稱中英雙方於本月十六日和十七日「繼續進行了有益的和建設性的會談」。第十一輪會談定於本月二十六日和二十七日在北京舉行。

據悉，會談地點將由台機廠頭條三號賓館改爲釣魚台國賓館。

酒巴桌球檯上輪姦少婦
美兩男子裁定有罪候判

（馬薩諸塞秋河電）兩名男子於上週六在此間被裁定輪姦少婦罪名成立。

二十七歲的斯韋亞和二十八歲的維亞可能被判處終身監禁及驅逐出境。兩人俱是來自葡萄牙的移民，並將於本週五判刑。

陪審團經過五小時半商議後，裁定他們於三月間在碧丹酒吧的桌球檯上嚴重襲擊一少婦罪名成立。事發時旁觀者在周圍歡呼。

其他同案四名被告，預料將於本週內審訊完畢。

當裁定宣佈時，庭內有人發出尖叫聲及飲泣聲。

大約一百名支持被告的人則糾集庭外搗毀汽車，及對記者污言辱罵。警方奉召到場戒備。

維亞拉的父親被警方逮捕，並被控以行爲不檢罪。一名電視攝影隊隊員據說被他以木棍襲擊頭部。

區檢察長潘納在宣判後表示，他感到高興，因爲法制能發揮功能。

首名加太空人
明年十月升空

（渥太華電）卅五歲加拿大人葛紐博士，已獲選爲加拿大首名太空人，將於一九八五年十月乘美國太空穿梭機升空，進行七天之飛行任務。

據消息報導，葛紐在太空穿梭機將從事連串科學實驗，研究有關太空疾病情況。

雲埠被稱爲加國「性都」
安省請禁輸入色情映帶

（特訊）數以千計之色情錄影帶每月由卑詩雲埠運至加拿大東部，使安大略警方爲之震怒。

雲埠在警方心目中，已有加拿大「性都」之稱號，安省警方正鄭重考慮，準備派遣特別警隊，前來雲埠，撲滅此種非法之色情錄影帶，輸往東部。

安省之反色情警隊首長却伯德克稱，「倘卑詩當局不能制止此種輸出，我們將前來親自辦理。」

安省之總檢察長麥梅第對色情電影深惡痛絕，每年爲此判罪者有五百宗，罰款可至一萬五千元，而批發商更可判罰達五萬元。

警方估計，每星期約有二千五百盒色情錄影帶由卑詩運往安省，價值七萬元。

假溪北建房屋
暫時延期進行

（雲哥華訊）卑詩中心公司公共關係職員耐杜基稱，雲埠假溪北岸原定興建龐大家庭街坊大廈，已延期至最低限度於一九八七年始大興土木。

此舉是爲了使一九八六年世界交通運輸博覽會有更多的場地，以利世界博覽會的進行。

該地段的發展建築商，西方居民街坊公司，現時已將該地段，先交還給世界交通運輸博覽會進行籌備工作。

炳樂樓宇保養公司

[illegible]

(604)876-1133

BRINGSUN DEVELOPMENTS CORPORATION

680-7233 [illegible]

招牌廣告

板窗告畫
木門廣字
寫牌燈飾
專招幻裝
板身庭
膠車家

254-5661

皇冠畫廊

溫哥華緬街4534號（近29街）
電話:874-0032

裱畫 鏡架
招牌 廣告

加拿大 元豐公司 溫哥華

YUEN FONG COMPANY LTD.

溫哥華片打東街242-4號・242-244 E. Pender St.,
Van., B. C. Tel: 683-6858, 683-6859
列治文分店地址：甘比爽第五路Cambie Plaza Mall
11700 Cambie Road, Richmond B. C. Tel: 278-4200

源源運到

大批各種規格
去壳蝦肉
去頭冰蝦
特價推銷

新貨特別介紹
中國八大名酒之一
天津特產
五加皮酒

OVERSEAS BANK (CANADA) MORTGAGE CORPORATION

海外信託銀行（加拿大）財務公司
（海外信託銀行（加拿大）全資附屬公司）

612 MAIN STREET VANCOUVER . B.C. V6A 2V3
TEL. 682-7373

鼠年新春 送大禮

爲慶祝農曆新年及迎接鼠年

凡在本財務公司開立下列定期存款：

	金額	年期	利率
(甲)	50,000元	三年	9.3/4%
(乙)	75,000元	二年	9.1/4%

可獲贈來回溫哥華 香港加太航機票乙張

先到先得 送完即止

興華參茸行

專門經營

參茸補品
地道藥材
膏丹丸散
中藥配方
魚翅燕窩
京果海味
零沽批發
郵購代寄
歡迎垂詢

中藥部

由中醫師胡智行主理
免費解答有關中藥問題

506 MAIN ST. VAN. B. C.
地址：溫哥華緬街 506 號
電話：683 3838

OSLER WILLS BICKLE

Osler, Wills, Bickle Limited

1177 West Hastings Street
Suite 1409
Vancouver, British Columbia
V6E 2K3
(604) 681-1244
Established 1886

澳士拉股票公債有限公司

Mr Ed F.Y. Jang

曾阜濃先生

本行開業以來有近百年歷史總行設在多倫多・全加各大埠均有分行，現特聘曾阜濃先生在雲埠分行爲各界服務

香港市場批發 九龍市場門市

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號・電話：669-5840

總經銷

「公仔」魚丸・
蝦丸・墨魚丸・
潮州魚丸・
蝦丸・墨魚丸・
「好味」春卷皮
TCC泰國椰奶
泰國「鳳標」香米
糯米・
「統一」肉燥麵
「味味」香菇麵
「味味」沙茶麵
「青龍」蝦子麵・
蛋麵
「群眾」馬仔
美國合桃酥
「好美麗」各款罐頭
廣西省各款補藥酒
吉林人參露酒

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
525-6911

SONY 電視機

遙遠控制
備有電纜
銀色金屬外殼

KV1946 $745

SONY 電視機

KV-2649 R $1450

華聲錄影佐治街分店
260 E. GEORGIA
經已開張營業

SONY 錄影帶
VHS T-120 $9.99
BETA L 750 $ 11.99

●看完本報●即請訂閱● ☎ 685-8941 685-8812

零售每份三毫
每月七圓